

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
3 mars 2022
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-seizième session
Point 67 de l'ordre du jour
La situation dans les territoires ukrainiens
temporairement occupés

Conseil de sécurité
Soixante-dix-septième année

**Lettres identiques datées du 1^{er} mars 2022, adressées
au Secrétaire général et à la Présidente du Conseil de sécurité
par le Représentant permanent du Koweït auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

Le Koweït exerçant actuellement la présidence du Conseil de la Ligue des États arabes au niveau ministériel, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la lettre de l'Observateur permanent de la Ligue auprès de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe) dans laquelle celui-ci demande que soit transmise sa lettre datée du 28 février 2022, dans laquelle figure en pièce jointe le texte original arabe du communiqué arabe sur l'évolution de la crise en cours en Ukraine que le Conseil de la Ligue, réuni au niveau de ses représentants permanents, a adopté à sa session extraordinaire, tenue dans la capitale égyptienne le 28 février 2022.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 67 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent du Koweït
auprès de l'Organisation des Nations Unis
(Signé) M. Mansour Ayyad Sh. A. Alotaibi



**Annexe aux lettres identiques datées du 1^{er} mars 2022 adressées
au Secrétaire général et à la Présidente du Conseil de sécurité
par le Représentant permanent du Koweït
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Lettre datée du 28 février 2022, adressée au Représentant
permanent du Koweït auprès de l'Organisation des Nations Unies
par l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes
auprès de l'ONU**

Conformément à la pratique suivie par le Groupe des États arabes, selon laquelle la présidence de chaque session du Conseil de la Ligue des États arabes tenue au niveau ministériel est chargée de transmettre le texte des résolutions pertinentes aux organes de l'Organisation des Nations Unies concernés et de les accompagner d'une note ou d'une lettre adressée par la Mission permanente d'observation de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation et en application de l'Article 54 de la Charte des Nations Unies, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte original arabe du communiqué arabe sur l'évolution de la crise en cours en Ukraine que le Conseil de la Ligue, réuni au niveau de ses représentants permanents, a adopté à sa session extraordinaire, tenue au Caire le 28 février 2022.

Conformément aux instructions du secrétariat de la Ligue des États arabes, je vous serais reconnaissant de bien vouloir porter le texte de la présente lettre et de sa pièce jointe à l'attention du Secrétaire général et de le faire publier comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 67 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Chef de la Mission d'observation à New York
(Signé) Maged Abdelfattah **Abdelaziz**

Pièce jointe

Communiqué sur l'évolution de la crise en cours en Ukraine adopté par le Conseil de la Ligue des États arabes réuni en session extraordinaire au niveau des représentants permanents

Le 28 février 2022, le Conseil de la Ligue des États arabes s'est réuni en session extraordinaire au niveau des représentants permanents, sous la présidence de l'État du Koweït et à la demande de la République arabe d'Égypte, afin d'examiner l'évolution de la crise en cours en Ukraine. À l'issue de débats approfondis, lors desquels l'évolution de la situation et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales ainsi que ses répercussions directes dans les États arabes ont été examinées, et compte tenu des relations étroites que les États arabes entretiennent avec les deux parties à la crise et leurs peuples amis, le Conseil :

1. *Se déclare préoccupé* par l'évolution de la situation en cours en Ukraine et *appuie* l'ensemble des efforts faits en vue de résoudre la crise par le dialogue et la diplomatie de manière à préserver la sécurité et la sûreté des peuples de cette région importante du monde ;

2. *Affirme* qu'il importe de respecter les principes consacrés par le droit international et la Charte des Nations Unies et de soutenir les efforts visant à apaiser les tensions et *préconise* la désescalade et la retenue, de façon à ce que la stabilité soit rétablie et que la vie puisse reprendre son cours normal ;

3. *Se déclare préoccupé* par la détérioration de la situation humanitaire et *souligne* qu'il importe que la coopération et la coordination se poursuivent entre les États arabes afin de préserver la sécurité et la sûreté des communautés arabes présentes dans la région, de faciliter le passage des membres de ces communautés souhaitant se rendre dans des pays voisins et de préserver la sécurité et la sûreté des membres des missions diplomatiques arabes ;

4. *Recommande* la création, au niveau ministériel, d'un groupe de contact arabe chargé d'assurer un suivi et d'engager les consultations et échanges nécessaires avec les parties concernées en vue de contribuer à trouver une solution diplomatique à la crise et *demande* au secrétariat de tenir les consultations requises aux fins de l'adoption de cette recommandation.

(Communiqué n° 246 adopté à la seconde séance de la session extraordinaire tenue le 28 février 2022)